Redactiunea, Administratiunea și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr 22.
Scrisori netrancate nu se primescŭ. Manuscripte nu se retrimitŭ.
Birourile de anunciuri.
Brașovu, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primescu în Viena Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler (Oto Maas), Heinrich Schalek, Alois Herndl, M. Dukes, A. Oppelik, J. Danneberg, în Budapesta: A. V. Goldberger, Anton Mezei, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Prețul insertiunilorŭ: o seriă garmondu pe o colónă 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tarifă și învoială.
Reclame pe pagina III-a o seriă 10 cr. v. a. séu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULŬ LII.

„Gazeta“ iese în fie-care ḑi
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unu anu 12 fl., pe șese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate
Pe unu anu 40 franci, pe șése luni 20 franci, pe trei luni 10 franci.
Se prenumeră la tóte oficiele postale din întru și din afară și la dd. colectori.
Abonamentulŭ pentru Brașovŭ:
la administrațiune, piața mare Nr. 22, etagiulŭ I.: pe unu anŭ 10 fl., pe șése luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusulu în casă: Pe unu anu 12 fl. pe șése luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Unu esemplaru 5 cr. v. a. séu 15 bani.
Atâtu abonamentele câtu și insertiunile suntu a se plăti înainte.

Nr. 94. Brașovŭ, Joi 27 Aprilie (9 Maiu) 1889.

Brașovŭ, 26 Aprilie v.

Nu numai odată corifeii ungurĭ au asemĕnatŭ Pesta cu Parisulŭ, încâtŭ adecă i-au atribuitŭ rolulŭ de a fi centrulŭ civilisațiunei în Orientŭ, precum Parisulŭ este în Occidentŭ.

Ce priveliște însĕ ni-se oferă astăḑĭ, privindŭ la cele ce se petrecŭ în Parisŭ și în Pesta!

Pe când Parisulŭ și întréga Franță, însuflețită de măreţele amintirĭ ale gloriosului ei trecutŭ, de marele idei de libertate, carĭ formézā temelia puterei sale de aḑĭ, dau lumei dovedḑĭ despre progresele cele marĭ ce se sĕvĕrșescŭ necontenitŭ prin neobositele îngrijirĭ și stăruințe ale guvernelorŭ francese; pe când în aceste ḑile Franța înfățișéză lumei icóna unei țerĭ, unde necontenitŭ se lucréză pentru bunăstarea cetățenilorŭ, ca astfelŭ țera și poporulŭ sĕ devină totŭ mai avutŭ și mai liberŭ: pe atuncĭ ce se petrece óre în Pesta în acestŭ pretinsŭ *Parisŭ* alŭ Orientului?

Se petrecŭ lucrurĭ, care ne dovedescŭ tocmai contrarulŭ stăruințelorŭ de progresŭ și de libertate de care dau aḑĭ mărturiă Francesii.

In dieta din Pesta desbaterile asupra bugetului ne dau mărturiă tristă despre modulŭ cum a îngrijitŭ regimulŭ unguresc̆ŭ de bunăstarea poporațiunei și cum au gânditŭ și gândescŭ pretinșii pionerĭ ai culturei occidentale în Orientŭ despre drepturile și libertatea cetățenilorŭ statului.

Deficitele nesfĕrșite și enorme, împovĕrarea poporațiunii cu dărĭ neasemĕnat de marĭ, stórcerea contribuabililorŭ de către organele administrațiunei financiare, și emigrările numai dovedḑĭ de bunăstare nu suntŭ, ci ele dau mărturiă de situațiunea cea tristă economică și financiară.

Și pe când acei pretinșĭ civilisatorĭ ai orientului înșișĭ se îngrozescŭ de acéstă miserabilă stare și nu'șĭ potŭ înăbuși graiulŭ spre a-o acoperi, totŭ ei ne oferă trista privelişte unui parlamentŭ, care nu chibzuesce seriosŭ asupra mijlócelorŭ celorŭ mai bune și mai potrivite pentru ușurarea miseriei, ci în alŭ căruia sînŭ mai multŭ se uneltesce în potriva libertății și bunăstării celei mai marĭ părțĭ a poporațiunei.

Ministrulŭ unguresc̆ŭ de finance i-a mai luatŭ poporațiunei și speranța de a-se vedé vreodată în posițiă sĕ 'și îndrepte spinarea încovoiată de munca cea grea, ce-o sĕvĕrșesce pentru a puté suporta sarcina dărilorŭ. Căcĭ ce speranță mai póte avé sĕrmanulŭ contribuabilŭ în ḑile mai bune, când însuși acestŭ ministru declară în dietă că îmbunătățirea stării financiare a statului atérnă de jertfele poporațiunei, de sporirea sarcinelorŭ generale?

Și pe când ministrulŭ le pune contribuabililorŭ în vedere viitorulŭ în colorĭ totŭ mai posomorîte, și se laudă cu dările de consumŭ, prin care li s'a scumpitŭ și mai multŭ greulŭ lorŭ traiu, ca cu o *înțeleptă* mĕsură pentru regularea destrebălatelorŭ finanțe ale statului, pe atuncĭ se mulțumesce a promite ca mĕsurĭ de îmbunătățire a tristei situațiunĭ: reforma administrației financiare prin aducerea ei în legătură cu administrația politică!

Și totŭ atuncĭ se ridică în dietă vocĭ, nu ca sĕ céră respectarea drepturilorŭ și libertății omului, sĕ nu mai vorbimŭ de cele cetățenescĭ, ci pentru ca sĕ céră sugrumarea lorŭ! Căcĭ ce alta însemnéză dorința esprimată de un deputatŭ, ca guvernulŭ sĕ grăbéscă cu maghiarisarea, décă nu sugrumarea totală a drepturilorŭ și libertății celorŭ ḑece milióne de cetățenĭ nemaghiarĭ ai statului?

Nimenea din întréga cameră nu s'a ridicatŭ sĕ desaprobe acéstă propunere d'a se atenta la viéța națională a maiorirății poporațiunii statului, și prin urmare la drepturile și libertatea ei de a'șĭ desvolta liberŭ limba și naționalitatea!

Nu pentru ântâiașĭ dată se ivescŭ asemenea triste priveliscĭ parlamentare în sînulŭ deputațilorŭ ungurĭ, dér de astă dată faptulŭ amintitŭ e cu atâtu mai bătătorŭ la ochĭ, cu atâtŭ mai înjositorŭ pentru ei, carĭ au în totŭ momentulŭ libertatea în gură, cu câtŭ tocmai în aceste ḑile în Occidentulŭ cultŭ se serbézā aniversarea proclamărei drepturilorŭ omului ș'a libertății cetățenescĭ.

Ce tristŭ și înjositorŭ contrastŭ pentru pretinșii pionerĭ ai culturei în Orientŭ!

DIN AFARĂ.

Francia și alianța triplă.

Contrarŭ scirei rĕspândite, că corpulŭ diplomaticŭ ar fi refusatŭ sĕ asiste la prândulŭ oficialŭ ce se va oferi la 15 Maiu de către președintele consiliului de miniștri, d-lŭ Tirard, „Siecle“ crede a sci, că invitațiunea a fostŭ primită de către toțĭ șefii misiunilorŭ străine, între carĭ și de nunciulŭ apostolicŭ, afară de 3 escepțiunĭ cunoscute dinainte, adecă afară de ambasadorii Germaniei, Austro-Ungariei și Italiei.

Cehii și Germania.

In Reichsratulŭ din Viena, cu ocasiunea discuțiunei bugetului asupra agriculturei, deputatulŭ cehŭ d-lŭ Ianda espuse réua situațiune în care se află agricultorii austriacĭ. Elŭ ḑise, că politica agrară urmată de Germania a făcutŭ, ca Austria sĕ pérdă mai multŭ decâtŭ ar face-o sĕ pérdă unŭ mare rĕsboiu. A trebuitŭ sĕ sporéscă bugetulŭ cu 800 de milióne de florinĭ din iubire pentru aliata Austriei. Din causa regimului vamalŭ monarchia a trebuitŭ sĕ plătéscă în fiă-care anŭ 44 de milióne Germania. Amiciția acesteia din urmă a costatŭ deja pe Austria mai multe sute de milióne.

Ministrulŭ agriculturei, comite Falkestrein, replică, că guvernulŭ face totŭ posibilulŭ pentru a îmbunĕtăți starea actuală de lucrurĭ. Câtŭ pentru suprimarea tĕrgului ca termenŭ la bursa de grâne, ministrulŭ consideră acésta ca imposibilŭ.

„Narodni Lysty“ glorifică centenarulŭ, care va fi salutatŭ de către Europa civilisată, afară de Germania. Ele resumă binefacerile revoluției pentru umanitate, admirândŭ lucrarea sĕvĕrșită de către Francia de 18 anĭ încóce. Francia posedă libertatea; aiurea domnesce reacțiunea.

Ḑiarulŭ „Politik“. organŭ alŭ d-lui Rieger, într'unŭ erticolŭ analogŭ, dice că cu tótă abținerea guvernului, mulțimea îșĭ aduce aminte cu gratitudine de căderea vechiului regimŭ. Libertatea dobênditā de națiunĭ e momentanŭ învĕluită de națiunea germană, dér nu va puté sĕ li-se răpéscă.

Demonstrațiune arménă.

După o scire din Constantinopolŭ, 500 de Armenĭ din Much au făcutŭ Portii e demonstrațiune. Au predatŭ lui Kiamil-pașa o petițiune, în care se spune că nisce Kurdĭ au siluitŭ pe o Arménca tînĕr*a* sub ochii părinților̆ŭ și după aceea au ars'o. Armenii au cerutŭ strigândŭ satisfacțiune și s'au depărtatŭ amenințândŭ că vorŭ cere anexarea lorŭ la Rusia, décă Porta nu le va da satisfacțiunea cerută.

Cestiunea papală și Austro-Ungaria.

In privința interpelărei adresate guvernului din Viena relativŭ la punctulŭ de vedere ce-lŭ are față cu guvernulŭ italianŭ, în urma protestărilorŭ solemne ale congresului catolicŭ, în contra stărei actuale de lucrurĭ în Italia, s'ar fi doritŭ în cercurile oficióse vieneze ca incidentulŭ sĕ nu fiă relevatŭ. Décă guvernulŭ nu corĕspunde acestei interpelărĭ, e posibilŭ, fiindŭ dată însemnătatea congresului și înalta situațiune ocupată de mulțĭ din membrii sĕi, ca cestiunea sĕ fiă adusă în fața delegațiunilorŭ.

„Presse“, foiă oficiósă, dice că e supĕrătorŭ, că congresulŭ a tratatŭ într'unŭ chipŭ atâtŭ de violentŭ cestiunea Papalității; dér nu împărtășesce temerile óre-cărorŭ deputațĭ, de a vedé raporturile amicale ce Austria le întreține cu Italia turburate de acéstă manifestațiă a catolicilorŭ.

Austro-Ungaria și Rusia.

„Novoje Vremja“ pretinde a sci, că delegațiunile unguresc̆ĭ îșĭ propunŭ sĕ reclame unŭ amestecŭ energicŭ din par-

---

FOILETONULŬ „GAZ. TRANS“

Curierulŭ Exposiției din Parisŭ.

[Corespondența nóstră particulară.]

Parisŭ, 2 Maiu 1889.

II.

Se ḑice și se totŭ repetă pretutindenĭ, că Exposiția actuală va fi cea mai estraordinară din câte au fostŭ până acuma, și că vestea despre minunatele ei frumsețĭ feerice va străbate până la marginile lumii. Notițele istorice ce vi-le-am comunicatŭ în corespondența mea precedentă, precum și descrierile ce vi-le voiu comunica de aci înainte, sperŭ sĕ vĕ și *convingă* despre temeinicia celorŭ ce s'au ḑisŭ și s'au scrisŭ în privința acésta despre Exposiția centenariă.

Inainte de a vĕ schița însĕ cele ce am pututŭ vedé in escursiunile mele de până acuma pe esplanada Invalidilorŭ și pe Câmpulŭ lui Marte, voiu, ca în calitatea mea de credinciosŭ cronicarŭ, sĕ mĕ oprescŭ puținŭ și asupra toaletei ce șĭ-o pregătesce cetatea însașĭ. Din o reputațiune seculară se scie, că Parisulŭ e celŭ mai frumosŭ orașŭ din lume. Ei bine! sĕptĕmâna viitóre Parisulŭ va fi și mai frumosŭ decâtŭ a fostŭ până acuma. Alăturea cu mama natură, vedemŭ la lucru și brațulŭ neostenitŭ alŭ omului. Pe de-o parte Primă-véra îmbracă cu frunde verdĭ nesfîrșitele șirurĭ de arborĭ de pe bulevardele cele largĭ și spațióse, pe de altă parte decorurile cele mai variate încântă ochii privitorilorŭ. O rivalitate din cele mai armonióse!

Acum 2—3 sĕptĕmânĭ aspectulŭ Parisului era celŭ comunŭ, propriu anotimpului, bogatŭ în ḑile ploióse: Arborĭ fără frunde, fațade de edificii și piețe publice înmuiate de apă. Dér în cele de pe urmă *Jupiter pluviens* se îndura de sórtea poporului sĕu galo-romanŭ, și pe locŭ panorama se înseninā. De-atuncĭ pe unde mergĭ și străbațĭ, în cele 20 de cartiere ale Metropolei francese nu vedĭ decâtŭ preparative estra-ordinare. Icĭ veḑĭ unŭ bulevardŭ întregŭ în refacere de pavagiu, dincolo circulația publică e și mai genată prin aședare de tuburĭ de gazŭ. Abia ai scăpatŭ dintr'unŭ locŭ de emanațiunile suterane, ce se aridică în atmosferă prin rĕscolirea terenurilorŭ, și dai în altŭ locŭ peste mirosulŭ penetrantŭ alŭ terebentinei, ce se esală din colorile oleióse.

De sigurŭ, că numĕrulŭ debitelorŭ de tutunŭ, de beuturĭ spirtuóse, de cafea, e destulŭ de respectabilŭ. Póte sĕ se urce chiar la vr'o 100,000. Ei bine, vĕ potŭ afirma, că n'a rĕmasŭ nicĭ una din ele nespălată, necurățită, nevăpsită. Tóte au aspectulŭ ca și cum s'ar fi deschisŭ acum de curêndŭ. Nu mai menționezŭ de nenumĕratele case private, ce peste nópte șĭ-au recăpătatŭ fresculŭ lorŭ de odinióră.

Dér unde activitatea, de-a face din vechiu *nou*, șĭ-a ajunsŭ culmea, e de sigurŭ la hotele. Numĕrulŭ celŭ mare, potŭ dice chiar *prodigiosu*, de străinĭ ce vorŭ sosi primă-véra și véra acésta la Parisŭ, a deșteptatŭ și în hotelierĭ dorința și gustulŭ d'a se pune în toaletă de Exposițiă. Marele hotelŭ de lângă vestita Operă, din negru și afumatŭ ce era, adĭ e albŭ ca laptele. Totŭ asemenea și celelalte hotele de frunte. Hotelulŭ *Terminus* de lângă gara St. Lazare, construitŭ anume, acum de Exposițiă, va fi încontestabilŭ o minune, din punctulŭ de vedere alŭ instalațiunei sale mai alesŭ. Pentru prima dată electricitatea va fi aplicată pentru cele mai diferite serviciurĭ. Transportulŭ apii în odăi, aducerea și ducerea scrisorilorŭ, iluminatulŭ și altele vorŭ dispensa pe locatarĭ sĕ aibă d'a face cu servitorii. Acum, ca sĕ trecemŭ și la hotelierii *minorum gentium*, voiu menționa din cartierulŭ meu transfigurarea unui hotelŭ cu firmă englesă: *Young*, în *Marele Hotelŭ Dacia.* Nu e așa, că e ingeniosŭ d'a face trei ḑile de ḑrumŭ, din creerii Alpilorŭ noștri carpatinĭ, și totușĭ sĕ te găsescĭ în *Dacia?* E inutilŭ d'a adăuga, că hotelierulu acestei Dacii e însușĭ unŭ Dacŭ, voiu sĕ ḑicŭ adecă: unŭ nepotŭ alŭ lui

tea Austro-Ungariei în afacerile peninsulei balcanice, declară, că monarchia austro-ungară ar fi forte încurcată de a se supune acestei idei, în lipsa unui pretestŭ plausibilŭ pe care Rusia evită cu îngrijire de a i'lŭ da atâtŭ în România câtŭ și în Bulgaria.

Austria, care a făcutŭ totŭ posibilul sĕu sĕ ațițe pe Rusia la o intervenire în afacerile bulgare, spre a avé unŭ motivŭ de contra-intervenire n'ar puté; avêndŭ în vedere nepăsarea Rusiei, sĕ risice acéstă intervenire fără a înfrânge într'unŭ chipŭ vĕditŭ tratatulŭ dela Berlinŭ și a pune din nou în causă posesiunea Bosniei și Hertegovinei.

SCIRILE DILEI.

Mortea archiducelui Rudolfŭ. Jokay, într'o vorbire ce a ținut'o la academia ungurescă în amintirea principelui de corónă Rudolfŭ, a disŭ, că *mortea principelui moștenitorŭ a fostŭ unŭ sacrificiu pe altarulŭ păcii universale.* Principele avé spiritŭ forte rĕsboinicŭ și prevedé, că situațiunea de adĭ atâtŭ de încordată nu va lua sfîrșitŭ decâtŭ printr'unŭ mare rĕsboiu. Afirmarea lui Jokay se potrivesce cu ceea ce scria „Schmarzgelb", care susținea, că prințulŭ de corónă a fostŭ jertfa politicei prusiane.

* *

Comora din Șimleu-Silvaniei. Obiectele ce formézǎ acéstă comoră suntŭ 29 la numĕrŭ, și atâtŭ după mărimea și prețiositatea lorŭ, câtŭ și după valórea lorŭ artistică și archeologică se socotescŭ între cele mai interesante antichitățĭ, ce de mulțĭ anĭ s'au găsitŭ în acelașĭ locŭ. Valórea aurului s'a prețuitŭ cu 5595 fl., din carĭ se vine câte o a treia parte proprietarului de pămêntŭ, celui care a găsitŭ comóra și erarului. Valórea archeologică prețuesce îndoitŭ câtŭ valórea aurului.

* *

Societate ungurescă de navigațiune pe Dunăre e vorba sĕ se înființeze, precum spune „Pester Lloyd". Pentru acest scopŭ mai mulțĭ capitalișțĭ au făcutŭ propunere ministrului ungurescŭ de comunicațiune Baross. Fóia tiszaistă aduce în legătură cu acéstă scire faptulŭ, că societatea austriacă din Viena întârdiă încheierea contractului cu guvernulŭ ungurescŭ, și o sfătuesce sĕ grăbéscă a satisface dorințelorŭ guvernului ungurescŭ.

* *

Defraudărĭ. Din Balassa Gyarmat, comit. Nogradŭ, se raporteză, că notarulŭ cercualŭ din comuna Belova, Eduard Belohorszky, a defraudatŭ 7000 fl. banĭ din dărĭ. Defraudarea se urma de de anĭ de dile. „Nogradı Lapok" și „Honti Hirado" spunŭ, că urmându-se cercetarea administrării banilorŭ de dare în mai multe comune, s'au doveditŭ până acum 16 notarĭ cercualĭ și 30 de primării, că au defraudatŭ banĭ din dărĭ.

* *

Sinuciderĭ în capitala Kulturegyletului. In diua de 6 Maiu s'au întêmplatŭ în Clușiu 2 sinuciderĭ, anume industriașulŭ de 27 de anĭ Benedek Jozsef s'a spênduratŭ din causa sorții sale triste, ér studentulŭ gimnasialŭ Miko Miklos, fiiulŭ judelui Miko dela tabla rer. din Tèrgu-Mureșului, s'a împușcatŭ din cause de dragoste.

Din dieta ungurescă.

Continuându-se la 2 Maiu desbaterea generală asupra bugetului pe 1889, vorbi:

Sigmund *Csatar*, care dise, că viéța comitatensă e îngrozitóre, posturile de notarĭ au prețŭ fixŭ. De pildă în Besenyŏd, comitatulŭ Torontalŭ, s'a vêndutŭ postulŭ de notarŭ cu 800 fl. Vorbesce despre raporturile rele economice și financiare, despre abusurile cu asigurantele, cărora le cadŭ jertfă bieții meseriașĭ. Oficiile trebuescŭ centralisate. Csatar *doresce grăbirea maghiarisării*, autonomia catolică; se îndreptă apoi cătră ministrulŭ de honvedĭ din causa limbei ungurescĭ în armată, și-i dă ministrului *a latere* Orczy sfatulŭ sĕ nu mai dea diplome de nobilĭ, deórece când Dumnedeu a creatŭ lumea, n'a esistatŭ nicĭ unŭ nobilŭ. Moșiile statului sĕ nu se vêndă, pentru că spre acestŭ scopŭ au fostŭ dobêndite de strămoșĭ. La darea slujbelorŭ cei sĕracĭ și inteligențĭ suntŭ trecuțĭ cu vederea, pentru că le cerŭ urmașĭ de-ai conțilorŭ și baronĭ tinerĭ. Ce stărĭ!

Ministrulŭ de finanțe *Wekerle* dise, că în privința împutării, că guvernulŭ pune pondulŭ principalŭ pe urcarea dărilorŭ, sĕ nu se ia cineva numai după datele secĭ statistice, pentru că celŭ care se ocupă numai cu cifre, lasă neobservatŭ că nouĕ pădurĭ se nascŭ, că cultura pómelorŭ progresézǎ și că productele de industriă se desvoltă intensivŭ. A judeca din simplele date de cifre asupra stării crescerei porcilorŭ, a vitelorŭ și a cailorŭ — deși e în crescere — nu merge.

Paulŭ *Hoitszy:* Vite suntŭ destule! (Ilaritate'n stânga. Mișcare'n drépta.)

Ministrulŭ *Wekerle*: Lăptăria și industria cășeriei s'a desvoltatŭ. Decă agricultura luptă cu crisa, acésta e în tótă Europa, și totușĭ se constată și în acestŭ ramŭ unŭ progresŭ. Urcarea dărilorŭ pe spirtŭ și pe zacharŭ a scăpatŭ industria spirtului de ruină și a datŭ putința d'a se înființa la noi fabrice de zacharŭ. Ce privesce împutarea despre ușurarea facere de datorii, vorbitorulŭ se provócă la cheltuelile estraordinare pentru armată, la plătirea datoriilorŭ mai vechĭ, ca de pildă datoriile pentru esposițiune ș. a. La fine ministrulŭ a trebuitŭ totușĭ sĕ declare, că în împrejurărĭ ca ale nóstre însĕ, echilibrarea finanțelorŭ statului atêrnă dela jertfele națiunei, adecă dela sporirea sarcinelorŭ generale. (Mișcare'n stânga și'n stânga estremă.)

Ludovic *Meszlenyi:* Introduceți darea burselorŭ!

Ministrulŭ *Wekerle*: In împrejurărĭ date s'ar puté eventualŭ introduce, dér nu e lucru urgentŭ. O esploatare mai intensivă a dărilorŭ esistente va face sĕ se ajungă scopulŭ, dér greutatea trebue pusă pe puterea și destoinicia de contribuire. Pentru înlăturarea relelorŭ în administrația financiară, guvernulŭ se ocupă deja cu reorganisarea ei, care constă în a aduce administrația financiară în contactŭ nemijlocitŭ cu referințele locale, legându-se administrația financiară cu cea politică și punêndu-se sub controla jurisdicțiunilorŭ.

Sinodulŭ eparchialŭ din Aradŭ.

Ședința I, s'a deschisŭ în 16 (28) Aprile, Dumineca Tomii, rostindŭ P. S. Sa Episcopulŭ *Ioanŭ Mețianŭ* următórea vorbire:

Christosŭ a înviatŭ, Domnilorŭ deputațĭ! Nu este lucru mai frumosŭ și mai plăcutŭ lui Dumnedeu și ómenilorŭ, ca și când fiii unei maice, ca frațĭ bunĭ și înțelepțĭ, se întrunescŭ în familiă la consultare frățéscă, pentru înaintarea trebilorŭ comune.

Astfelŭ amŭ făcutŭ și noi, Domnilorŭ deputațĭ, întrunindu-ne astădĭ în acestŭ sinodŭ eparchialŭ, ca fii bunĭ și adevĕrațĭ ai s. maicei nóstre bisericĭ, pentru a consulta și a conlucra frățesce la înaintarea trebilorŭ nóstre bisericescĭ, scolarĭ și fundaționalĭ.

Sum convinsŭ, Domnilorŭ deputațĭ, cumcă, ca totdéuna, așa și acuma, ne-amŭ întrunitŭ aicĭ cu cea mai bună intențiune de a conlucra din tóte puterile la înaintarea trebilorŭ nóstre bisericescĭ, și prin acésta de a satisface, după putință, nu numai datorinței nóstre, dér și așteptării trimițetorilorŭ nostri, carĭ privescŭ cu bucurie la noi, și așteptă cu nerăbdare resultatulŭ activității nóstre.

In acéstă convingere mie nu-mĭ remâne, Domnilorŭ deputațĭ, decâtŭ sĕ-mĭ esprimŭ adênca mea bucurie, putêndu-ve érășĭ saluta, la întrunire în acestŭ sinodŭ eparchialŭ, și sĕ Vĕ rogŭ ca în tóte consultările nóstre sĕ avemŭ de basă cele trei virtuțĭ cardinale ale creștinismului: credința, dragostea și speranța, temelia bisericei creștine și deosebĭ a bisericei nóstre naționale dreptmăritóre.

Aceste trei marĭ virtuțĭ au fostŭ, Domnilorŭ deputațĭ, totdéuna, tăria bisericei nóstre naționale, căcĭ prin ele a devenitŭ biserica nóstră națională, scutulŭ și adăpostulŭ, scăparea și mântuirea nóstră, de nenumĕrate pericole ameninȚătóre.

Atâtŭ ca Românĭ și ortodocsĭ, câtŭ și ca fii ai poporului, eșițĭ din sinulŭ lui, avemŭ mare datorință, Domnilorŭ deputațĭ, nu numai a ține susŭ și tare la biserica străbună, ca la scutulŭ și adăpostulŭ nostru; și prin urmare și la basele pe carĭ se intemeiézǎ biserica, adecă: la amintitele trei virtuțĭ cardinale; dér avemŭ datoriă încă a și întări totŭ mai multŭ acele base, ca nicĭ unŭ felŭ de furtună sĕ nu le pótă slăbi.

Nu aflu de lipsă a Vi mai spune, câte greutățĭ întimpină și biserica nóstră în calea desvoltării sale, în aceste timpurĭ grele, căcĭ în parte tóte le cunóscețĭ și D-vóstră; aflu însĕ de bine a aminti, că consistóriele nóstre, în raportele lorŭ, ce Vi-se vorŭ pune înainte, s'au silitŭ a espune unele greutățĭ mai însemnate, obvenite și în decursulŭ acestui periodŭ sinodalŭ, pentru-ca înțelepțiunea D-vóstră sĕ afle mai ușorŭ unde și în ce modŭ sĕ întrevină cu sfatulŭ și conlucrarea.

P. S. Sa, încheindŭ, amintesce jubileulŭ domnirei de 40 anĭ a M. Sale Monarchului, întêmplarea cu Archiducele Rudolfŭ și perderea vrednicului Episcopŭ alŭ Caransebeșului Ioanŭ Popasu.

Totŭ în acéstă ședință s'au presentatŭ sinodului raportele consistoriale, precum și mai multe petițiunĭ, carĭ se împărtŭ între comissiunile sinodale.

Ședința II, 17/29 Aprilie.

Se pune la ordinea dilei raportulŭ comissiunei organisatóre, care prin raportorulŭ ei Paulŭ Rotariu, pe basa raportului consistoriului plenarŭ din Aradŭ, arată, că pentru eternisarea în modŭ demnŭ a dilei de 2 Decembre 1888, în carea s'a serbatŭ jubileulŭ de 40 de anĭ ai gloriósei domnirĭ a Maiestății Sale, Pré grațiosulŭ nostru Imperatŭ și Rege Franciscŭ Iosifŭ I., consistorulŭ a luatŭ conclusulŭ, ca sĕ se creeze unŭ fondŭ pentru înființarea unui gimnasiu confesionalŭ; că consistoriulŭ plenarŭ a efeptuitŭ tóte însărcinările primite dela sinodŭ, — că s'a dispusŭ alegerea de protopresviterĭ în protopresviteratele vacante: alŭ Aradului și alŭ B.-Comloșului, că consistoriulŭ din Aradŭ au incursŭ în decursulŭ anului 1888 peste totŭ 6356 essibite, carĭ după natura lorŭ s'au împărțitŭ între singuraticele senate, ér 649 piese s'au referatŭ prin secretariulŭ consistorialŭ, că s'a cumpăratŭ unŭ intravilanŭ situatŭ vis-à-vi de reședința episcopéscă pentru trebuințele diecesei, — sinodulŭ la propunerea comissiunei organisatóre ia următoriulŭ conclusŭ: Raportulŭ în generalŭ fiindŭ corectŭ se ia la cunoscință cu aprobarea cumpărării intravila ului situatŭ vis-à-vi de reședința episcopéscă.

Cu privire la raportulŭ consistoriului plenarŭ din Oradea-mare, sinodulŭ la propunerea comissiunei a luatŭ următoriulŭ conclusŭ: Raportulŭ în generalŭ fiindŭ corectŭ și momintele speciale corĕspundêndŭ așteptărilorŭ, se ia la cunoscință.

Traianŭ. Pe mine mĕ încântă numirea hotelului și cu tóte că prevĕdŭ, că în curêndŭ va fi și *Dacia* acésta invadată de totŭ felulŭ de neamurĭ, totușĭ am speranța, că daco-românii colonisațĭ deja în ea, vorŭ fi mai fericițĭ ca cei dintre Tisa și Carpațĭ, de vecinătățĭ barbare.

Totŭ ce am arĕtatŭ până acuma, că se prepară actualmente în Parisŭ, e opera particularilorŭ, pornesce decĭ din inițiativa lorŭ. Nu trebue sĕ uitămŭ însĕ nicĭ proectele și lucrările de înfrumsețare ale comunei și ale statului.

Municipalitatea Parisului e măestră în materiă de decorŭ. Repetatele aniversărĭ ale dilei de 14 Iulie 1789, serbătorite de atâtea orĭ, i-au oferitŭ unŭ largŭ câmpŭ de esperiențe în materia acésta.

După cele ce vĕdŭ până acuma, pot afirma, că planulŭ actualei decorațiunĭ publice resultă din o combinațiune a rĕposatelorŭ planurĭ din anii trecuțĭ. Astfelŭ de astădată, se lucrézǎ nu numai la ornarea superbelorŭ podurĭ de peste Sena cu ghirlande de lampióne versi-colore, aninate cu fire de metalŭ din distanță în distanță de prăjinĭ lustruite, — dér și la încercuirea edificielorŭ și vastelorŭ palate publice cu mii de mii de becurĭ de gazŭ.

De trei dile fâlfăiă deja sute de stindarde tricolore pe fiecare edificiu sĕu monumentŭ naționalŭ. Vasta piață a Concordiei e deja transformată într'unŭ imensŭ salonŭ traversatŭ în tóte sensurile de lămpĭ albe, ce nu așteptă decâtŭ séra de 6 Maiu, ca sĕ inunde cu lumina lorŭ dulce totŭ spațiulŭ asfaltatŭ.

Aceleașĭ pregătirĭ se vĕdŭ și pe câmpiile elyseice pe tótă întinderea lorŭ ce duce până la marele arcŭ de triumfŭ alŭ lui Napoleonŭ I.

Pe turnulŭ lui Eiffelŭ se instalézǎ unŭ giganticŭ farŭ electricŭ, a cărui lumină se va revĕrsa prin trei lentile de colórea tricolorului francesŭ. Parisulŭ va fi decĭ învĕluitŭ într'unŭ imensŭ stindardŭ luminosŭ și, în séra de 6 Maiu, lumina farului se va vedé dela o distanță de 65 de kilometri. Câmpulŭ lui Marte va fi luminatŭ specialŭ. Până la inaugurarea Esposiției vor fi gata tóte lampile electrice: 1150 lămpĭ în arcŭ și 10,000 lămpĭ incandescente, în totalŭ cu 180,000 de becurĭ.

Guvernulŭ a pusŭ la disposițiunea societății de exploatare a turnului Eiffel unŭ jumĕtate de milionŭ de bombe și de rachete ce se vorŭ aprinde la iluminațiunea generală.

Cum vedețĭ, Parisianii șĭ-au pusŭ în capŭ sĕ gonéscă nóptea dintre zidurile cetății lorŭ.

Cu tóte acestea există încă unŭ fel de nópte, mai neagră, și mai întunecată decâtŭ besna nopții — e *neagra miseriă.* Intunecata fantomă a acestei calamitățĭ sociale trebuia și ea gonită.

In aceste dile de superficială fericire ar fi fostŭ în adevĕrŭ o culpabilă negligență, decă cei puternicĭ prin posițiunea lorŭ financiară și morală, nu s'ar fi gânditŭ, măcarŭ pentru *o di*, și la cei carĭ suferŭ.

Inițiativa a luat'o, în privința acésta, chiar președintele republicei. In adevĕrŭ, suntŭ câteva dile, de când d. Carnot a pusŭ la disposițiunea sĕracilorŭ din Parisŭ 20,000 de francĭ, adecă câte 1000 de francĭ de fiecare cartierŭ (suburbiu) ce se vorŭ împărți la 6 Maiu.

In acelașŭ timpŭ mai luă inițiativa unei opere de binefacerĭ și cunoscutulŭ filosofŭ și bărbatŭ de statŭ, Jules Simon. Dênsulŭ adresă unŭ apelŭ Parisienilorŭ, prin intermediulŭ diarului „Le Matin", ca în aceste dile de mulțumire generală, *sĕ-șĭ aibă și sĕraculŭ partea sa.* Apelulŭ d-lui Jules Simon n'a rĕmasŭ fără ecoul doritŭ, grația repercuțiunei ce a găsitŭ vocea filosofului în pressa parisiană. Deja unŭ anonimŭ a pusŭ la disposițiunea sĕracilorŭ 4000 de francĭ. Alte otrande generóse de sigurŭ că vorŭ mai urma.

Ecă cum se prepară Parisulŭ pentru diua cea mare de 6 Maiu!

In corespondența mea de mâne voiu începe dările mele de sémă despre *Esposițiă.*

a.

Cu privire la hârția Escelenției Sale, părintelui Archiepiscopŭ și Metropolitŭ Mironŭ Romanulŭ, referitóre la subșternerea unui proiectŭ pentru o nouă arondare a cercurilorŭ electorale pentru congresulŭ naționalŭ bisericescŭ, — sinodulŭ avisézá ambele consistóre sĕ elaboreze proiectulŭ cerutŭ, pe care sĕ-lŭ subșternă apoi procsimului sinodŭ eparchialŭ.

Se pune la ordinea dilei raportulŭ comissiunei bisericescĭ, carea cu privire la raportulŭ senatului bisericescŭ din Aradŭ prin raportorulŭ ei Constantinŭ Gurbanŭ arată, și sinodulŭ ia la cunoscință, că:

La jurisdicțiunea consistoriului din Aradŭ aparține mânăstirea Hodoșiu-Bodrogŭ cu 1 archimandritŭ, 1 protosincelŭ, 5 ieromonachĭ și 1 novițŭ, mai departe 11 tracte protopresviteralĭ cu 9 protopresviterĭ, 2 administratorĭ protopresviteralĭ, 307 comune matre, 87 filie, 331 bisericĭ, 383 parochii sistemisate și 65,633 de case.

In decursulŭ anului 1888 s'au botezatŭ 16,461 nou născuțĭ, s'au cununatŭ 3431 părechĭ, și au rĕposatŭ 13,196 individĭ.

Asemĕnândŭ aceste date cu datele din anulŭ precedentŭ 1887, — în carele s'au botezatŭ 16, 728 nou născuțĭ, s'au cununatŭ 3194 părechĭ, și au rĕposatŭ 13,879 individĭ, resultă, că în anulŭ 1888 s'au născutŭ, și respective botezatŭ pe teritoriulŭ acestui consistoriu cu 267 individĭ mai puținĭ, s'au cununatŭ cu 237 părechĭ mai multe, și au rĕposatŭ cu 678 individĭ mai puținĭ, decâtŭ în decursulŭ anului 1887. Numĕrulŭ celorŭ născuțĭ în 1888 întrece numĕrulŭ celorŭ rĕposațĭ cu 3265 și astfelŭ numĕrulŭ poporațiunei aparținĕtóre la jurisdicțiunea acestui consistoriu, care la finea anului 1887 a fostŭ de 341,473 individĭ, — a crescutŭ cu numĕrulŭ ce resultă din diferința dintre casurile de nascere și casurile de mórte, obvenite în decursulŭ anului 1888: — și astfelŭ adăugêndŭ acestŭ crescĕmêntŭ în sumă de 3265 individĭ la numĕrulŭ totalŭ, cu carele s'a încheiatŭ anulŭ 1887, — apoi mai adăugêndŭ și numĕrulŭ poporațiunei din comunele Mehala și Satu-Chinezŭ, adnecsate la eparchia Aradului dela ierarchia sêrbéscă, cu 3500 de individĭ, — numĕrulŭ totalŭ alŭ poporațiunei aparținĕtóre la jurisdicțiunea consistoriului din Aradŭ a fostŭ la sfĕrșitulŭ anului 1888 în sumă de 348,238 individĭ.

Preoțĭ au fostŭ la sfĕrșitulŭ anului 1888: 9 protopresviterĭ, 2 administratorĭ protopresviteralĭ, 248 parochĭ, 117 administratorĭ parochialĭ, 50 capelenĭ și 1 protodiaconŭ. Bisericĭ nóuĕ s'a ziditŭ 5 în decursulŭ anului 1888.

Au rĕposatŭ în decursulŭ anului 1888: 1 protopresviterŭ și 7 preoțĭ.

S'au chirotonitŭ în decursulŭ anului 1888 întru preoțĭ 16 clericĭ absolvațĭ, și au depusŭ esamenulŭ de cualificațiune preoțéscă 19 clericĭ absolvațĭ.

Parochii vacante au rĕmasŭ 12 la finea anului 1888.

Regele României despre primirea prințului moștenitorŭ.

Regele Carolŭ a trimisŭ d-lui Lascarŭ Catargiu, președinte alŭ consiliului de miniștri, următórea scrisóre:

Scumpulŭ meu președinte alŭ consiliului!

Entusiasmulŭ cu care întregulŭ poporŭ alŭ Capitalei a salutatŭ sosirea iubitului Meu nepotŭ, Principele Ferdinand, și primirea impunĕtóre și din inimă, ce'i s'a făcutŭ, suntŭ nouĕ dovedĭ de dragoste și devotamentŭ pentru Tronŭ și Dinastie, și a fostŭ datŭ totŭ domniei tale, care ai presidatŭ, acum 23 de anĭ, la urcarea mea pe Tronŭ, sĕ fii în capulŭ guvernului și astădĭ la sosirea Moștenitorului presumptivŭ alŭ Coronei, primitŭ cu brațele deschise de către Țéră.

Ordinea desĕvêrșită, care a domnitŭ la acéstă serbare, atitudinea démnă și de tótă lauda a unui publicŭ atâtŭ de numĕrosŭ, totŭ orașulŭ fiindŭ în picióre, tacŭ onóre cetățenilorŭ Capitalei, carĭ în tóte ocasiile marĭ au sciutŭ sĕ dea probe de ințelepciune și patriotismŭ.

Viu mișcațĭ de unŭ profundŭ simțĕmêntŭ de recunoscință, Regina și Eu, împreună cu Principele Ferdinandŭ, te rugămŭ sĕ exprimĭ mulțumirile Nóstre cele mai călduróse atâtŭ primăriei Bucurescilorŭ, câtŭ și tuturorŭ cetățenilorŭ, carĭ s'au grăbitŭ a lua parte la aceste frumóse manifestărĭ și la tóte mărturisirile de iubire, ce amŭ primitŭ în acéstă di din diferite judete ale țĕrei.

Primesce, scumpulŭ Meu președinte alŭ consiliului, asigurările stimei Mele particulare. *Carolŭ.*

Bucurescĭ, 21 Aprilie 1889.

Actele

despre succesiunea la tronulŭ României.

IV

Scrisórea A. S. R. Principelui Leopold de Hohenzollern către A. S. R. Domnului României.

Alteță Regală și Scumpe Frate,

Am luatŭ cunoscință de scrisórea ce Alteța Vóstră Regală a adresatŭ Alteței Sale Regale, prea scumpului nostru Părinte, privitóre la dorința esprimată de către diferitele representațiunĭ legale ale țĕrei, precum și de Alteța Vóstră regală însășĭ, de a vedé regulate și confirmate dispositiunile constituționale relative la succesiunea Tronului României prin o declarațiă formală a tuturorŭ Principilorŭ maiorĭ ai Casei Nóstre. Ca celŭ mai in vîrstă dintre frații Alteței Vóstre Regale mie, der mi-se cuvine de a mĕ pronunța asupra drepturilorŭ eventuale ale succesiunei.

Cu tóte că nu putemŭ încă lăsa dulcea speranță, ce umple inimile nóstre și care se unesce cu dorințele Națiunei Române, de a vedé născêndu-se moștenitorŭ directŭ așa de viu doritŭ, totușĭ ne unimŭ cu dorința Alteței Vóstre Regale spre a contribui astfelŭ la înlăturarea orĭ-cărei nesiguranțe în acéstă cestiune așa de importantă pentru stabilitatea și siguritatea țĕrei în viitorŭ.

Fiindŭ fratele celŭ mai mare alŭ Alteței Vóstre Regale, nu mĕ voiu afla după previsiunile omenescĭ în casŭ de a urma sarcina plină de rĕspundere, ce Alteța Vóstră Regală a condus'o cu unŭ succesŭ atâtŭ de strălucitŭ. Nu este nevoe dér a invoca alte motive spre a justifica renunțarea mea personală. Cu tóte acestea pentru casulŭ când comuna nóstră speranță nu s'ar împlini, și când ar plăcea Provedinței divine ca unulŭ din fii mei sĕ fiă chematŭ la acéstă înaltă misiune, nu voiu lipsi a-i pregăti chiar de acum, desvoltândŭ în inima lor iubirea către acéstă nobilă și viteză națiune, care după atâtea secole de lupte și de suferințe, a sciutŭ, prin propriele sale forțe, a redobândi unŭ locŭ onorabilŭ în marea familiă a statelorŭ suverane.

Decă astfelŭ va fi voința lui Dumnedeu, ca unulŭ din fii mei sĕ fiă chiematŭ a se sui pe Tronulŭ României și a deveni unŭ demnŭ urmașŭ alŭ Alteței Vóstre Regale, dorința mea cea mai scumpă și care le cuprinde pe tóte va fi ca acestŭ fiu sĕ ajungă a câștiga în inima Românilorŭ unŭ locŭ totŭ așa de mare ca acela ce-i păstrezĭ în inima mea de părinte.

Sunt fericitŭ de a puté reinoi Alteței Vóstre Regale, cu acéstă ocasiune, expresiunea dragostei cu care rĕmânŭ, Alteță Regală și pré scumpe frate,

alŭ Alteței Vóstre Regale,
prea devotatŭ frate,
Leopoldŭ.

Sigmaringen, 22 Noemvre 1880.

Scrisórea A. S. Principelui Guilaume, Principe ereditarŭ de Hohenzollern, adresată M. S. Regelui României.

Sire și prea iubite unchiu,

Maiestatea Vóstră cunósce viulŭ interesŭ ce fiecare din membrii familiei Nóstre are pentru întărirea Regatului României, ale cărui destine le conducețĭ cu gloriă și succesŭ. Maiestatea Vóstră mai scie câtŭ sunte inima mea pentru stabilitatea și securitatea acestei nobile țĕrĭ.

Chiematŭ însĕ, ca principe ereditarŭ de Hohenzollern, a îndeplini către Casa nóstră datorii de căpetenia, consciința mea îmĭ impune obligația sĕ nu lasŭ nicĭ o îndoială asupra posițiunei mele față cu aședămintele constituțiunale privitóre la succesiunea Tronului românescŭ, la care familia Nóstră a aderatŭ în modŭ solemnŭ și deplinŭ prin actulŭ din 12 Noemvre 1880.

Mĕ călăuzescŭ dér de aceste sentimente aducêndŭ la cunoscința Maiestățiĭ Vóstre renunțarea mea la drepturile eventuale ce am asupra Corónei României, drepturĭ carĭ mĭ-ar fi dobêndite în lipsa unui moștenitorŭ directŭ alŭ Maiestățiĭ Vóstre.

Făcêndŭ acéstă declarațiă, exprimŭ dorința, ca A-Totŭ-Puterniculŭ sĕ dăruiască Maiestățiĭ Vóstre și Regatului pe moștenitorulŭ atâtŭ de doritŭ.

Am însĕ încrederea deplină, că decă Principele Ferdinand, fratele meu, ar fi chematŭ sĕ urmeze marea operă începută de Maiestatea Vóstră, elŭ va pune în îndeplinirea acestei misiunĭ mărețe o voință hotărîtă, o muncă conscențiósă și neobosită, și tótă onórea sa, numele Nostru fiindŭ de aci înainte legatŭ de sórtea acestei viteze națiunĭ, care șĭ-a pusŭ încrederea ei în Maiestatea Vóstra și în familia Nóstră, și care a datŭ strălucite dovedĭ de iubire a țĕrei și de devotamentŭ către Rege.

Sunt fericitŭ ca, cu acéstă ocasiune, sĕ potŭ reînoi Maiestățiĭ Vóstre incredințarea sentimentelorŭ de iubire, cu care rĕmânŭ,

Sire și prea iubitŭ Unchiu
alŭ Maiestății Vóstre nepotŭ devotatŭ,
Guillaume,
Principe ereditarŭ de Hohenzollern.

Baden-Baden, 29 Decemvre 1886.

ACADEMIA ROMANA.

Insciințare.

După decisiunile luate de Academia Română în sesiunile de pănă la anulŭ 1889, concursurile propuse de Academiă suntŭ cele următóre:

I. *Premiulŭ Năsturelu-Herescu* din seria B, de 4,000 lei, se va decerne, în sesiunea generală din anulŭ 1890, unei cărțĭ scrise în limba română cu conținutŭ de orĭ-ce natură, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie pănă la 31 Decemvre 1889.

II. *Premiulŭ Statului Lazărŭ,* de 5,000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anulŭ 1890 unei cărțĭ scrise în limba română cu conținutŭ sciințificŭ, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1888 pănă la 31 Decemvre 1889, séu celei mai importante ivențiunĭ sciențifice făcute dela 1 Ianuarie 1888 pănă la 31 Decemvre 1889.

NB. Concurenții la aceste premii vorŭ binevoi a trimite la cancelaria Academiei Române, în Bucurescĭ, operele lorŭ, carĭ vorŭ fi în condițiunile de timpŭ aci însemnate, în câte 12 exemplare, pănă la 31 Decemvre 1889.

III. *Marele Premiu Năsturelŭ-Herescu* din seria B, în sumă de 12,000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anulŭ 1893, unei cărțĭ scrise în limba română, cu conținutŭ de orĭ-ce natură, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1889 pănă la 31 Decemvre 1892.

NB. în privința premiilorŭ *„Năsturel-Herescu“* se punŭ în cunoscința publicului următórele dispozițiunĭ din codicilulŭ reposatului întru fericire C. Năsturelŭ-Herescu:

B. Premii pentru opere publicate.

In totŭ anulŭ Societatea Academică Română va avé a premia din veniturile fondului *Năsturelŭ* o carte tipărită originală in limba română, care se va socoti de către societate ca cea mai bună publicațiune apărută în cursulŭ anului.

Insĕ aceste premii vorŭ fi de douĕ specii:

1. In trei anĭ consecutivĭ, d'a rêndul, se va decerne, câte un premiu de patru mii lei, No. 4000 L. n. *minimum,* le cea mai bună carte apărută în cursulŭ anului espiratŭ.

2. Éră în alŭ patrulea anŭ se va decerne unŭ premiu fixŭ de lei 12,000, carele se va numi *„Marele Premiu Năsturelŭ“,* operei care va fi judecată ca publicațiune de căpetenie ce va fi apărută în cursulŭ celorŭ patru anĭ precedențĭ. Acéstă premiu nu se va puté decerne unei lucrărĭ, care va fi obținutŭ deja unulŭ dintre premiele anuale, decât defalcândŭ dintr'ênsulŭ valórea premiului precedentŭ.

(Va urma.)

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS“.

(Serviciulŭ biuroului de coresp. din Pest)

Budapesta, 8 Maiu. Camera deputaților a primitŭ cu majoritate mare proectulŭ de bugetŭ în generalŭ. Urmézá desbaterea specială.

Berlinŭ, 8 Maiu. Dieta imperială a continuatŭ discusiunea proiectului de lege pentru asigurarea bĕtrânețelorŭ. Primirea acestui proiectŭ este amenințată. Probabilŭ că adĭ va vorbi și cancelarulŭ Bismarck.

Berlinŭ, 8 Maiu. Din pricina afacerii Wohlgemuth foile oficióse pórtă unŭ limbagiu totŭ mai aspru în contra Elveției.

Bern, 8 Maiu. Consiliulŭ federalŭ a espulsatŭ 12 persone, carĭ au participatŭ la afacerea cu bombele în Zürich.

Parisŭ, 8 Maiu. Atentatorulŭ Perrin n'a fostŭ supusŭ cercetării medicale deórece s'a constatatŭ, că nu este nebunŭ.

Petersburgŭ, 8 Maiu. Ministrulŭ de interne Tolstoi a murîtŭ.

Bucurescĭ, 8 Maiu. Regele Carolŭ va visita împreună cu principele moștenitorŭ în cursulŭ sĕptĕmânei viitóre lucrările de fortificațiune. Va fi învitatŭ și corpulŭ diplomaticŭ de a lua parte la acéstă escursiune.

Bucurescĭ, 8 Maiu. P'aici se vorbesce pretutindenĭ de viitórea căsĕtoriă a prințului moștenitorŭ Ferdinand. Camerele au fostŭ conchemate pe diua de 8 (20) Maiu a. c.

Hohenschwangau, 8 Maiu. Starea sănĕtățiĭ Reginei-mame s'a agravatŭ. Catastrofa este apropiată.

Gelsenkirchen, 8 Maiu. Greva ia dimensiunĭ uriașe. Pănă acuma i s'au alăturatŭ 20,000 de lucrătorĭ. Miliția a primitŭ întărirĭ.

Cursulŭ pieței Brașovŭ

din 8 Maiu st. n. 1889.

Bancnote românescĭ	Cump.	9.34	Vênd.	9.37
Argintŭ românescŭ -	„	9.30	„	9.34
Napoleon-d'orĭ - - -	„	9.40	„	9.43
Lire turcescĭ - - -	„	10.60	„	10.65
Imperialĭ - - - -	„	9.60	„	9.65
Galbinĭ .	„	5.55	„	5.60
Scris. fonc. „Albina“ 6%	„	101.—	„	—.—
„ „ „ 5%	„	98.50	„	99.—
Ruble rusescĭ - - -	„	126.—	„	127.—
Discontulŭ - - - -	6½—8% pe anŭ.			

Cursulŭ la bursa de Viena

din 7 Maiu st. n. 1889.

Renta de aurŭ 4% - - - - - - -	102.50
Renta de hârtiă 5% - - - - - - -	97.50
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare -	142.25
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (1-ma emisiune) - -	100.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (2-a emisiune) - -	—.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (3-a emisiune) - -	113.—
Bonurĭ rurale ungare - - - - -	105.40
Bonurĭ cu clasa de sortare - - - -	105.40
Bonurĭ rurale Banatŭ-Timișŭ - - -	105.40
Bonurĭ cu cl. de sortare - - - -	105.40
Bonurĭ rurale transilvane - - - -	105.40
Bonurĭ croato-slavone - - - - - -	105.—
Despăgubirea pentru dijma de vinŭ ungurescŭ - - - - - - - -	99.75
Imprumutulŭ cu premiulŭ ungurescŭ	142.50
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului - -	129.75
Renta de hârtiă austriacă - - - - -	85.80
Renta de argintŭ austriacă - - - -	86.26
Renta de aurŭ austriacă - - - - - -	110.25
Losurĭ din 1860 - - - - - - - -	144.—
Acțiunile băncei austro-ungare - -	902.—
Acțiunile băncei de creditŭ ungar. -	309.25
Acțiunile băncei de creditŭ austr. -	299.50
Galbenĭ împĕrătescĭ - - - - - - -	5.64
Napoleon-d'orĭ - - - - - - - - -	9.41½
Mărcĭ 100 împ. germane - - - - -	57.87½
Londra 10 Livressterlinge - - - - -	118.60

Editorŭ și Redactorŭ responsabilŭ:
Dr. Aurel Mureșianu.

Brassó vármegye alispánjától.

Sz. 4878—1889.

HIRDETMÉNY.

Brassó vármegyének számvevőileg felülvizsgált 1888 évi zárszámadásai az állandó választmánynak mai napon tartott gyülésében tárgyaltatván az 1886 évi XXI t. cz. 17 §-a értelmében mai naptól kezdve 15 napon át közszemlére kitétettek; mi és oly megjegyzéssel hozatik köztudomásra, hogy az egyes számadások az állandó választmány véleményével együtt a fenntemlitett idő alatt az alispáni kiadó hivatalban a hivatalos órákban betekinthetők.

Brassó, 1889 május hó 4-én.

Roll Gyula,
kir. tan. alispán.

70,2—1

Avisŭ d-lorŭ abonaţi!

Rugăm pe d-nii abonaţĭ ca la reînoirea prenumeraţiunei sĕ binevoiască a scrie pe cuponulŭ mandatului postalŭ şi numerii de pe fâşia sub care au primitŭ ḑiarulŭ nostru până acuma.

Domnii, ce se abonéză din nou, sĕ binevoiască a scrie adresa lămuritŭ şi sĕ arate şi posta ultimă.

Totodată facemŭ cunoscutŭ tuturorŭ D-lorŭ abonaţĭ, că mai avemŭ din anii trecuţĭ numerĭ pentru complectarea colecţiunilorŭ „Gazetei“, precum şi câteva intregĭ colecţiunĭ, pentru carĭ se potŭ adresa la subsemnata Administraţiune în casŭ de trebuinţă.

Administraţ. „Gaz. Trans.“

Mersulŭ trenurilorŭ

pe liniele orientale ale căii ferate de statŭ r. u. valabilŭ din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predealŭ

	Tren de persóne	Trenŭ accelleratu	Trenu omnibus	Trenŭ mixt
Viena	11.10	8.—		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	1.51
		7.11	9.18	2.11
Várad-Velencze			9.27	2.19
Fugyi-Vásárheli			9.44	2.32
Mezo-Telegd		7.41	10.21	2.55
Rev		8.10	11.38	3.38
Bratca			12.16	4.01
Bucia			12.54	4.23
Ciucia		9.04	1.57	4.49
Huiedin		9.34	3.11	5.31
Stana			3.40	5.40
Aghiriş			4.15	6.12
Ghirbeu			4.36	
Nădĕşel			4.58	
Cluşiu		10.34	5.26	
	11.15			
Apahida	11.34			
Ghiriş	12.45			
Cucerdea	1.30			
Uióra	1.37			
Vinţulŭ de susŭ	1.45			
Aiud	2.07			
Teiuşŭ	2.26			
Crăciunelŭ	3.11			
Blaşiu	3.24			
Micăsasa	3.54			
Copşa mică	4.09			
Mediaşŭ	4.21			
Elisabetopole	5.11			
Sighişora	5.45			
Haşfaleu	6.12			
Homorodŭ	7.32			
Agostonfalva	8.17			
Apatia	8.37			
Feldióra	9.06			
Braşovu	9.45			
	1.55			
Timişŭ	2.53			
Predealŭ	3.28			
Bucuresci	9.35			

Predealŭ—Budapesta

		Tren de persone	Trenŭ accelleratu	Trenu mixt	Trenu omnibus
Bucuresci				7.30	
Predealŭ				1.14	
Timişŭ				1.45	
Braşovu		—.—		2.32	
		4.10		7.10	
Feldióra		4.56		7.31	
Apaţa		5.37		8.14	
Agostonfalva		6.07		8.36	
Homorodŭ		6.55		9.12	
Haşfaleu		8.36		10.24	
Sighişora		9.13		10.46	
Elisabetopole		9.56		11.19	
Mediaşŭ		10.37		11.47	
Copşa mică		10.59		12.02	
		11.16		12.09	
Micăsasa		11.37		12.25	
Blaşiu	6.24	12.16		12.53	
Crăciunelŭ	6.38	12.33		1.05	
Teiuşŭ	6.56	1.51		1.47	
Aiudŭ	7.15	2.18		2.08	
Vinţulŭ de susŭ	7.41	2.48		2.30	
Uióra	9.18	2.56		2.37	
Cucerdea	10.—	3.14		2.53	
Ghirişŭ	10.09	4.01		3.26	
Apahida	10.19	5.28		4.40	
Cluşiu	10.48	5.56		5.—	
	11.55	6.37	5.32		8.—
Nădăşelŭ	12.34	6.58			8.36
Gîhrbău	12.52	7.14			9.02
Aghireşŭ	1.34	7.29	6.11		9.32
Stana	2.19	7.56			10.11
B. Huiedin	2.46	8.18	6.43		10.51
Ciucia	3.31	8.58	7.12		12.16
Bucia	3.59	9.15			12.50
Bratca	4.32	9.34			1.19
Rev	6.53	9.53	7.51		2.—
Mezo-Telegd	7.21	10.25	8.17		3.04
Fugyi-Vásárheli	8.23	10.47			3.36
Várad-Velencze	9.02	10.57			3.52
Oradea-mare	9.52	11.04	8.42		4.03
		11.19	8.47	10.50	4.47
P. Ladány		1.15	10.08	1.33	7.30
Szolnok		3.29	11.51	3.29	3.15
Budapesta		6.33	1.55	7.45	10.—
Viena		2.50	7.15	6.05	

Mureşŭ-Ludoşŭ-Bistriţa

Mureşŭ-Ludoşŭ	4.40
Ţagu-Budatelecŭ	8.02
Bistriţa	——

Bistriţa-Mureşŭ-Ludoşŭ

Bistriţa	——
Ţagu-Budatelecŭ	9.41
Mureşu-Ludoşu	1.11

Notă: Numerii încuadraţĭ cu linii grόse însemneză orele de nopte.

B.-Pesta-Aradŭ-Teiuş

	Trenu omnibus	Trenŭ de pers.	Trenŭ de pers.
Viena		11.10	2.—
Budapesta		8.20	9.05
Szolnok		11.20	12.41
Aradŭ		4.10	5.45
	2.17	4.30	6.—
Glogovaţŭ	2.37	4.43	6.13
Gyorok	3.19	5.07	6.38
Paulişu	3.43	5.19	6.51
Radna-Lipova	4.05	5.41	7.10
Conop		6.09	7.37
Berzava		6.28	7.55
Soborşinŭ		7.25	8.42
Zamŭ		8.01	9.12
Gurasad.		8.34	9.41
Ilia		8.55	9.58
Branicica		9.19	10.17
Deva	1.47	9.51	10.42
Simeria (Piski)	2.08	10.35	11.07
Orăştia		11.09	11.37
Şibotu		11.39	12.—
Vinţulŭ de josŭ		12.12	12.29
Alba-Iulia	8.55	12.29	12.46
Teiuşu	9.54	1.16	1.26

Teiuş-Aradŭ-B.-Pesta

	Trenŭ mixt	Trenŭ de pers.	Trenŭ mixt
Teiuşu	11.24	3.—	1.42
Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32
Vinţulŭ de josŭ	12.30	4.10	
Şibotŭ	1.01	4.43	
Orăştia	1.32	5.13	11.—
Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21
Deva	2.52	6.35	
Branicĭca	3.23	7.02	
Ilia	3.55	7.28	
Gurasada	4.08	7.40	
Zamŭ	4.44	8.11	
Soborşinŭ	5.30	8.46	
Berzava	6.27	9.33	
Conopŭ	6.47	9.53	
Radna-Lipova	7.28	10.27	5.50
Paulişu	7.43	10.42	6.13
Gyorok	7.59	10.58	6.38
Glogovaţ	8.28	11.35	7.19
Aradŭ	8.42	11.39	7.38
	9.17	12.31	6.20
Szolnok	2.32	5.12	
Budapesta	6.—	8.20	
Viena	3.—	6.05	

Simeria (Piski)-Petroşeni

Simeria	6.47	2.42
Streiu	7.40	3.25
Haţegŭ	8.51	4.16
Pui	10.02	5.11
Crivadia	11.02	5.58
Baniţa	11.50	6.40
Petroşenĭ	12.30	7.12

Petroşenĭ-Simeria (Piski)

Petroşenĭ	9.36	4.26
Baniţa	10.17	5.12
Crivadia	10.58	5.55
Pui	11.42	6.41
Haţegu	12.23	7.26
Streiu	1.12	8.14
Simeria	1.51	8.50

Aradŭ—Timişóra

Aradu	6.05	5.48
Aradulŭ nou	6.33	6.19
Németh-Ságh	6.58	6.44
Vinga	7.29	7.16
Orczifalva	7.55	7.47
Merczifalva	8.14	8.08
Timişóra	9.12	9.02

Timişóra—Aradŭ

Timişóra	6.25	5.—
Merczifalva	7.19	6.02
Orczifalva	7.46	6.32
Vinga	8.15	7.02
Németh-Ságh	8.36	7.23
Aradulŭ nou	9.11	8.01
Aradu	9.27	8.17

Ghirişŭ—Turda

Ghirişu	9.26	4.19
Turda	9.47	4.40

Turda—Ghirişŭ

Turda	8.29	3.19
Ghirişŭ	8.50	3.40

Sighişóra—Odorheiu

Sighişora	6.05
Odorheiu	9.45

Odorheiu—Sighişóra

Odorheiu	5.38
Sighişóră	9.16

Copşa-mică—Sibiiu

Copşa-mică	2.29	4.35
Şeica mare	3.02	5.06
Lómneşŭ	3.46	5.45
Ocna	4.18	6.17
Sibiiu	4.42	6.40

Sibiiu-Copşa-mică

Sibiiu	8.50	10.—
Ocna	9.17	10.24
Lómneşŭ	9.45	10.50
Şeica mare	10.20	11.20
Copşa-mică	10.49	11.45

Cucerdea-Oşorheiu-Reghinulŭ săsescŭ

Cucerdea	3.05	10.20	3.25
Cheţa	3.35	10.50	3.58
Ludoşŭ	3.56	11.11	4.20
M.-Bogata	4.06	11.20	4.30
Iernutŭ	4.43	11.57	5.11
Sânpaulŭ	4.58	12.12	5.28
Miraşteu	5.21	12.36	5.53
Oşorheiu	5.40	12.55	6.13
	6.—	4.58	
Reghinul-săs.	7.56	7.—	

Reghinulŭ săsescŭ-Oşorheiu-Cucerdea

Reghinul-săs.		8.35	8.—
Oşorheiu		10.20	9.49
	6.56	12.15	10.20
Miraşteu	7.16	12.35	10.39
Sânpaulŭ	7.40	12.58	11.02
Iernutŭ	8.03	1.19	11.23
M. Bogata	8.37	1.49	11.53
Ludoşŭ	8.51	2.02	12.06
Cheţa	9.08	2.18	12.22
Cucerdea	9.40	2.46	12.50

Simeria (Piski)-Uniedóra

Simeria (Piski)	2.18
Cerna	2.39
Uniedora	3.08

Unied.-Simeria (Piski)

Uniedóra	9.36
Cerna	9.50
Simeria	10.15

Tipografia A. MUREŞIANU, Braşovŭ.